



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 154]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 30, 1979/श्रावण 8, 1901

No. 154]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 30, 1979/SRAVANA 8, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहायिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1979

निर्वात व्यापार निर्बंधन

सार्वजनिक सूचना सं. 51-ईटीसी (पीएन)/79

**विषय :—**सूत, ऊन और मानव-निर्मित रेशे से निर्मित वस्त्रों का खुरद्रे सामान्य लाइसेंस-3 के अंतर्गत 1-7-79 से 31-12-1979 तक संयुक्त राज्य अमेरिका और पूर्वी यूरोपीय देशों के सदस्य राज्यों के निर्यात के लिए योजना।

**संख्या 2/26/78 ई.आई.:**—निर्यात (नियंत्रण)/संशोधन आवेदन सं. ई(सी)ओ, 1977/एएम(85) दिनांक 1-1-1979 और सार्वजनिक सूचना सं. 2-ईटीसी(पीएन)/79, दिनांक 1-1-1979 और 43-ईटीसी (पीएन)/79, दिनांक 26-6-1979 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. सार्वजनिक सूचना सं. 43-ईटीसी(पीएन)/79 दिनांक 26-6-79 के माध्यम से घोषित निर्यातों की योजना में आंशिक आशोधन करते हुए सरकार द्वारा सूत, ऊन और मानव-निर्मित रेशे की तैयार पोशाखों के लिए कोटा निर्धारण के संबंध में सरकार द्वारा निम्नीलिखित निर्णय ले लिया गया है।

3. यह निश्चय किया गया है कि यदि निर्यातक ने निर्यातों में काफी विलंबशील दिखाई है तो जनवरी—जून, 1979 के दौरान

प्राप्त कंटे के लिए 31-8-79 तक पोतलदान की अवधि में वृद्धि की अनुमति दी जाए। इस प्रकार, पोतलदान के लिए कोटा की अनुमति ऐसे निर्यातकों को दी जाए जिन्होंने विशिष्ट श्रेणी वंश वर्ग में 30 जून, 1979 तक अपने कंटे की 2/3 (दो तिहाई) सीमा तक पोतलदान कर लिया है। क्योंकि, इस मामले में वास्तविक सत्यापन में समय लग सकता है, इसलिए परिधान निर्यात संवर्धन परिषद् वृद्धि की अनुमति प्रदान करेगी, यदि इस बारे में, इसके लिए आवेदन के साथ निर्यातक द्वारा एक शपथ-पत्र लगा दिया गया हो और उसके साथ बाद में एक महीने के भीतर (30 जून, 1979 तक) 2/3 की सीमा तक पोतलदान का वास्तविक प्रमाण भी दे दिया हो। यदि 2/3 पोतलदान के बारे में धावा गलत पाया गया तो उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना दिनांक 26-6-79 में उल्लिखित अनु-मार जुर्माने की व्यवस्थाएं लागू की जाएं और निर्यातक को आगामी कंटे आबंटन से वंचित किया जाए। आगे, वृद्ध व्यवस्था सामान्य रूप से लागू की जाए यदि निर्यात उस आबंटन के 95 प्रतिशत से कम है जिसके लिए वृद्धि की अनुमति प्रदान की गई है। पहले की भांति वस्त्र आयुक्त इस बारे में उन "अनिवार्य बाध्यता" के मामलों पर निर्णय लेगा जिनके लिए उपर्युक्त छूट प्रदान की जाए।

4. कम प्रचलित पॉशाक मर्चों (स्लो मूविंग गारमन्ट अइटम्स) के संबंध में अधिक कंटे को उपायोग का विचार करने के विचार से यह निश्चय किया गया है कि ऐसे वंश-श्रेणी ग्रुप के लिए जहां 30-6-79 तक वार्षिक स्तर के 50 प्रतिशत की सीमा तक भी पोतल-दान न हुआ हो तो बैंक गारन्टी या नकद निक्षेप की शर्त के बिना या तो तैयार माल के लिए या ठेकों के आरक्षण के लिए आबंटन

बिल्कुल स्वतन्त्र होगा। पक्के ठेकों के लिए वास्तव में निर्धारण तब किया जाएगा जब कि आवेदनपत्र के साथ साख्यपत्र हो। संयुक्त राज्य अमरीका के लिए 338/339/340 (कमीजें) श्रेणी और पश्चिमी जर्मनी के लिए श्रेणी-7 (ब्लाउज) भी कम प्रचलित मन्त्रों की इस श्रेणी में शामिल किए जाते हैं क्योंकि वे थोक मर्द हैं।

5. संयुक्त राज्य अमरीका के लिए श्रेणी 341 (ब्लाउज) के संबंध में तैयार माल के अन्तर्गत मांग के ध्यान में रखते हुए उपलब्धता का अध्ययन किया गया है और अब यह निश्चय किया गया है कि ठेका आरक्षण आधार के मन्त्रों आबंटन के लिए इस श्रेणी के अन्तर्गत कुछ मात्रा एक तरफ रखी जाए। सरकार द्वारा मात्रा का निश्चय मांग के ध्यान में रखते हुए आवश्यकता के अनुसार किया जाएगा। यह तरीका उन मामलों में भी लागू किया जाए जिनमें (क) पहले कोई भी ठेका आरक्षण न खोला गया हो (ख) क्वॉटा का उपयोग 30-6-79 तक वार्षिक स्तर के 75 प्रतिशत से कम रहा हो और (ग) उपलब्ध मात्रा एक "ठेका आरक्षण" खोलने के औचित्य के लिए पर्याप्त हो। ऐसे सभी मामलों में जब तक आगे अवीध न बढ़ा दी जाए, पोतलवान 15-11-1979 तक किए जा सकते हैं। यूनिट कीमत का अन्तिम तिथि मापदंड लागू रहेगा अन्य सभी शर्तें अर्थात् साख्यपत्र का प्रस्तुतीकरण 90 प्रतिशत से कम पोतलवान के लिए सामान्य वृण्डालमक शर्तें आवि बंध रहेंगी।

6. ऊपर संदर्भित सार्वजनिक सूचना संख्या 43-ईटीसी(पीएन)/79 दिनांक 29-6-1979 में उल्लिखित अन्य सभी शर्तें अपरिवर्तनीय रहेंगी।

सी. वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

#### MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

(Department of Commerce)

New Delhi, the 30th July, 1979

EXPORT TRADE CONTROL

#### PUBLIC NOTICE NO. 51-ETC(PN)/79

Sub : Scheme for exports under OGL 3 of textiles made from cotton, wool and man-made fibres to U.S.A. and EEC Member States from 1-7-1979 to 31-12-1979.

File No. 2/26/78-EL.—Attention is invited to the Exports (Control) Amendment Order No. E(C)O. 1977/AM(85), dated 1-1-1979 and Public Notices No. 2-ETC(PN)/79 dated 1-1-1979 and No. 43-ETC(PN)/79 dated 29-6-1979.

2. In partial modification of the scheme of exports announced through the Public Notice No. 43-ETC(PN)/79

dated 29-6-1979, the following decisions have been taken by the Government in respect of quota allocation for ready-made garments of cotton, wool and man-made fibre.

3. It has been decided that extension of the period of shipment may be allowed till 31-8-1979 for quotas obtained during January—June, 1979 if the exporter has shown evidence of adequate interest in exports. Thus, relaxation for shipment will be allowed to such exporters who have made shipments to the extent of 2/3rd (Two-third) of their quota by 30th June, 1979 in the particular category-country group. As actual verification in this regard may take time, the Apparels Export Promotion Council will allow extension if the request for it is backed by an affidavit from the exporter in this regard to be followed later by actual proof of shipment to the extent of 2/3rd (by 30th June, 1979) within one month. If the claim regarding 2/3rd shipment is found wrong, penalty provisions as outlined in the above said Public Notice of 29-6-1979 may be applied and the exporter may be debarred from further quota allocation. Further, penal provisions may be applied on usual lines if export is below 95 per cent of the allotment for which extension has been allowed. As usual Textile Commissioner would decide on cases of "force majeure" conditions in this regard for which appropriate exemption may be provided.

4. With a view to utilising more quotas in respect of slow moving garments items, it has been decided that for such country—category group where shipment upto 30-6-1979 has not been to the extent of even 50 per cent of the annual level, the allocation will be quite free either for ready goods or for reservation of contracts without the condition of bank guarantee or cash deposit. Allocation for firm contracts will of course be made only if the application is accompanied by L/C. Category 338/339/340 (shirts) for USA and Category 7 (bluses) for West Germany are also included in this category of slow moving items as these are bulk items.

5. In respect of Category 341 (blouses) for USA, the availability has been studied after taking into account demand under ready goods and it has now been decided to leave aside some quantity under this category for allocation against contract reservation basis. The quantity will be determined by the Government according to the necessity and keeping in view the demand. This approach may also be applied in cases where (a) no contract reservation was opened earlier, (b) the quota utilisation has been less than 75 per cent of the annual level by 30-6-1979 and (c) the quantity available is adequate to justify opening a "contract reservation" window. In all such cases, shipment may be effected by 15-11-1979, unless further extension is granted. The terminal date criterion of unit price will remain operative. All other provisions namely, production of L/C, usual penal provisions for shipment below 90 per cent etc. may remain valid.

6. All other terms and conditions outlined in the Public Notice No. 43-ETC(PN)/79 dated 29-6-1979 referred to above will remain unchanged.

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports & Exports  
Imports & Exports